

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25528657   |  |   |  |   |   |   |   |  |  |
|--|--|---|--|---|---|---|---|--|--|
| DE   | EN   | FR  | IT   | NL  | ES  | CZ  | HR  | SI   | HU   |
| Schalten Sie die Wandlampe vor Wartungsarbeiten oder dem Austausch von Glühbirnen immer aus und trennen Sie sie von der Stromquelle, um Stromschläge zu vermeiden. | To avoid electric shock, always turn off the wall lamp and disconnect it from the power source before performing maintenance or replacing bulbs. | Avant d'effectuer l'entretien ou de remplacer les ampoules, éteignez toujours l'applique murale et débranchez-la de la source d'alimentation pour éviter les chocs électriques. | Prima di effettuare manutenzioni o sostituzioni di lampadine, spegnere sempre la lampada da parete e scollegarla dalla fonte di alimentazione per evitare scosse elettriche. | Voordat u onderhoud uitvoert of lampen vervangt, dient u de wandlamp altijd uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te halen om elektrische schokken te voorkomen. | Antes de realizar mantenimiento o reemplazar bombillas, apague siempre el aplique y desconéctelo de la fuente de alimentación para evitar descargas eléctricas. | Před prováděním údržby nebo výměny žárovek vždy vypněte nástěnnou lampu a odpojte ji od zdroje napájení, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. | Prije održavanja ili zamjene žarulja, uvijek isključite zidnu svjetiljku i odspojite je od izvora napajanja kako biste izbjegli strujni udar. | Pred vzdrževanjem ali zamenjavo žarnic vedno izklopite stensko svetilko in jo izključite iz vira napajanja, da preprečite električni udar. | Karbantartás vagy izzócseré előtt mindig kapcsolja ki a fali lámpát és húzza ki az áramforrásból, hogy elkerülje az áramütést.                       |
| Überprüfen Sie regelmäßig das Kabel, den Stecker und andere elektrische Komponenten auf Beschädigungen und ersetzen Sie sie bei Bedarf.                            | Regularly check the cord, plug and other electrical components for damage and replace them if necessary.   | Vérifiez régulièrement le cordon, la fiche et les autres composants électriques pour déceler tout dommage et remplacez-les si nécessaire.                                       | Controllare regolarmente il cavo, la spina e gli altri componenti elettrici per eventuali danni e sostituirli se necessario.   | Controleer regelmatig het snoer, de stekker en andere elektrische onderdelen op beschadigingen en vervang deze indien nodig.  | Revise periódicamente el cable, el enchufe y otros componentes eléctricos en busca de daños y reemplácelos si es necesario.                                     | Pravidelně kontrolujte kabel, zástrčku a další elektrické součásti, zda nejsou poškozené, a v případě potřeby je vyměňte.                         | Redovito provjeravajte oštećenje kabela, utikača i drugih električnih komponenti i zamijenite ih ako je potrebno.                             | Redno preverjajte kabel, vtič in druge električne komponente glede poškodb in jih po potrebi zamenjajte.                                   | Rendszeresen ellenőrizze a vezetékét, a csatlakozót és az egyéb elektromos alkatrészeket, hogy nem sérültek-e, és szükség esetén cserélje ki azokat. |
| Vermeiden Sie die Installation der Lampe in der Nähe von brennbaren Materialien oder übermäßiger Hitzequellen.   | Avoid installing the lamp near flammable materials or excessive heat sources.  | Évitez d'installer la lampe à proximité de matériaux inflammables ou de sources de chaleur excessives.  | Evitare di installare la lampada vicino a materiali infiammabili o fonti di calore eccessivo.  | Vermijd installatie van de lamp in de buurt van brandbare materialen of overmatige warmtebronnen.   | Evite instalar la lámpara cerca de materiales inflamables o fuentes de calor excesivo.  | Vyhňte se instalaci lampy v blízkosti hořlavých materiálů nebo zdrojů nadměrného tepla.   | Izbjegavajte postavljanje svjetiljke u blizini zapaljivih materijala ili izvora prejake topline.  | Izogibajte se namešcanju svetilke v bližini vnetljivih materialov ali premočnih virov toplote.   | Ne szerelje fel a lámpát gyúlékony anyagok vagy túlzott hőforrások közelébe.   |
| Verwenden Sie nur Glühbirnen mit der richtigen Leistung und Sockelgröße gemäß den Spezifikationen der Wandlampe.   | Use only bulbs with the correct wattage and base size according to the wall lamp specifications.   | Utilisez uniquement des ampoules ayant la puissance et la taille de culot appropriées selon les spécifications de l'applique murale.  | Utilizzare solo lampadine con potenza e dimensioni di base corrette secondo le specifiche della lampada da parete.   | Gebruik alleen lampen met het juiste wattage en de juiste fittingmaat volgens de specificaties van de wandlamp.   | Utilice únicamente bombillas con la potencia y el tamaño de base correctos según las especificaciones de la lámpara de pared.                                   | Používejte pouze žárovky se správným výkonem a velikostí patice podle specifikací nástěnného svítidla.  | Koristite samo žarulje s odgovarajućom snagom i bazom u skladu sa specifikacijama zidne svjetiljke.   | Uporabljajte le žarnice s pravilno močjo in velikostjo podstavka v skladu s specifikacijami stenske svetilke.                              | Csak a fali lámpa specifikációnak megfelelő watt- és alapteretű izzókat használjon.  |
| Vermeiden Sie den Einsatz von Glühbirnen mit höherer Leistung als empfohlen, um Überhitzung und Schäden an der Lampe zu vermeiden.                                 | Avoid using bulbs with higher wattage than recommended to prevent overheating and damage to the lamp.  | Évitez d'utiliser des ampoules d'une puissance supérieure à celle recommandée pour éviter la surchauffe et les dommages à la lampe.   | Evitare di utilizzare lampadine con potenza superiore a quella consigliata per evitare surriscaldamenti e danni alla lampada.  | Vermijd het gebruik van lampen met een hoger wattage dan aanbevolen om oververhitting en schade aan de lamp te voorkomen.   | Evite el uso de bombillas con potencia superior a la recomendada para evitar el sobrecalentamiento y daños a la lámpara.  | Nepoužívejte žárovky s vyšším příkonem, než je doporučeno, aby nedošlo k přehřátí a poškození lampy.  | Izbjegavajte korištenje žarulja veće snage od preporučene kako biste izbjegli pregrijavanje i oštećenje svjetiljke.                           | Izogibajte se uporabi žarnic z večjo močjo od priporočene, da preprečite pregrevanje in poškodbe svetilke.                                 | Kerülje az ajánlottnál nagyobb teljesítményű izzók használatát, hogy elkerülje a túlmelegedést és a lámpa károsodását.                               |
| Halten Sie Kinder von der Wandlampe fern und erklären Sie ihnen die Gefahren von elektrischen Geräten.   | Keep children away from the wall lamp and explain to them the dangers of electrical devices.   | Éloignez les enfants de l'applique et expliquez-leur les dangers des appareils électriques.   | Tenere i bambini lontani dalla lampada da parete e spiegare loro i pericoli degli apparecchi elettrici.  | Houd kinderen uit de buurt van de wandlamp en leg hen de gevaren van elektrische apparaten uit.   | Mantenga a los niños alejados del aplique y explíqueles los peligros de los aparatos eléctricos.  | Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od nástěnné lampy a vysvětlete jim nebezpečí elektrických zařízení.  | Držite djecu podalje od zidne svjetiljke i objasnite im opasnosti električnih uređaja.  | Otroke držite stran od stenske svetilke in jim razložite nevarnosti električnih naprav.  | Tartsa távol a gyerekeket a fali lámpától, és magyarázza el nekik az elektromos készülékek veszélyeit.   |
| Vermeiden Sie das Platzieren von Möbeln oder anderen Gegenständen unter der Wandlampe, die von Kindern erreichbar sind und die Lampe beschädigen könnten.          | Avoid placing furniture or other objects under the wall lamp that are within the reach of children and could damage the lamp.                    | Évitez de placer sous l'applique des meubles ou autres objets qui seraient à la portée des enfants et qui pourraient endommager la lampe.                                       | Evitare di posizionare mobili o altri oggetti sotto la lampada da parete che siano alla portata dei bambini e potrebbero danneggiare la lampada.                             | Plaats geen meubels of andere voorwerpen onder de wandlamp die binnen het bereik van kinderen zijn en de lamp kunnen beschadigen.   | Evite colocar debajo del aplique muebles u otros objetos que estén al alcance de los niños y puedan dañar la lámpara.   | Nepokládejte pod nástěnnou lampu nábytek nebo jiné předměty, které jsou v dosahu dětí a mohly by lampu poškodit.                                  | Izbjegavajte postavljanje namještaja ili drugih predmeta ispod zidne svjetiljke koji su u dohvatu djece i mogu oštetiti svjetiljku.           | Pod stensko svetilko ne postavljajte pohištva ali drugih predmetov, ki so na dosegu otrok in bi lahko poškodovali svetilko.                | Kerülje a bútorok vagy más tárgyak elhelyezését a fali lámpa alá, amely gyermekek számára elérhető, és károsíthatja a lámpát.                        |
| Achten Sie darauf, dass die Wandlampe ausreichend belüftet ist, um eine Überhitzung zu vermeiden.  | Make sure the wall lamp is adequately ventilated to avoid overheating.   | Assurez-vous que l'applique murale dispose d'une ventilation suffisante pour éviter la surchauffe.  | Assicurarsi che la lampada da parete abbia una ventilazione sufficiente per evitare il surriscaldamento.   | Zorg ervoor dat de wandlamp voldoende ventilatie heeft om oververhitting te voorkomen.  | Asegúrese de que el aplique tenga suficiente ventilación para evitar el sobrecalentamiento.   | Ujistěte se, že nástěnné svítidlo má dostatečné větrání, aby nedošlo k přehřátí.  | Provjerite ima li zidna svjetiljka dovoljnu ventilaciju kako biste izbjegli pregrijavanje.  | Prepričajte se, da ima stenska svetilka zadostno zračenje, da preprečite pregrevanje.  | Győződjön meg arról, hogy a fali lámpa elegendő szellőzést biztosít a túlmelegedés elkerülése érdekében.   |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim**  
**service@bauhaus.info**

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25528657   |   |  |   |   |   |   |  |  |  |
|--|---|--|---|---|---|---|--|--|--|
| DE   | EN  | FR   | IT  | NL  | ES  | CZ  | HR   | SI   | HU   |
| Vermeiden Sie die Verwendung von Lampenschirmen oder Abdeckungen, die die Wärmeableitung behindern könnten.  | Avoid using lampshades or covers that may hinder heat dissipation.  | Évitez d'utiliser des abat-jour ou des couvercles qui pourraient gêner la dissipation de la chaleur.   | Evitare l'uso di paralumi o coperture che possano impedire la dissipazione del calore.  | Vermijd het gebruik van lampenkappen of afdekkingen die de warmteafvoer kunnen belemmeren.  | Evite el uso de pantallas o cubiertas que puedan impedir la disipación del calor.   | Nepoužívejte stínidla nebo kryty, které mohou bránit rozptylu tepla.  | Izbjegavajte korištenje abažura ili poklopaca koji mogu spriječiti odvođenje topline.  | Izogibajte se uporabi senčnikov ali pokrovov, ki lahko ovirajo odvajanje toplote.  | Kerülje a lámpaernyők vagy burkolatok használatát, amelyek gátolhatják a hőelvezetést.   |
| Schließen Sie die LED-Wandleuchten nur an eine geeignete Stromversorgung an und verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker.                         | Only connect the LED wall lights to a suitable power supply and do not use damaged cables or plugs.                       | Connectez les appliques murales LED uniquement à une alimentation électrique appropriée et n'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés.     | Collegare le applique a LED solo ad un alimentatore idoneo e non utilizzare cavi o spine danneggiati.                                       | Sluit de LED-wandlampen alleen aan op een geschikte stroomvoorziening en gebruik geen beschadigde kabels of stekkers.                                 | Conecte los apliques LED únicamente a una fuente de alimentación adecuada y no utilice cables ni enchufes dañados.                      | Nástěnná LED svítidla připojíte pouze ke vhodnému napájecímu zdroji a nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky.                | LED zidne svjetiljke priključite samo na odgovarajuće napajanje i nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače.                           | LED stenske luči priključite le na ustrezen napajalnik in ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vtičev.                                | A LED fali lámpákat csak megfelelő tápegységhez csatlakoztassa, és ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat.                          |
| Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie Wartungsarbeiten an der Leuchte durchführen, um Stromschläge zu vermeiden.                                   | To avoid electric shock, turn off the power before performing any maintenance on the luminaire.                           | Coupez l'alimentation avant d'effectuer tout entretien sur la lumière pour éviter les chocs électriques.   | Spegner l'alimentazione prima di eseguire qualsiasi manutenzione sulla luce per evitare scosse elettriche.                                  | Schakel de stroom uit voordat u onderhoud aan de lamp uitvoert, om elektrische schokken te voorkomen.   | Apague la alimentación antes de realizar cualquier mantenimiento en la luz para evitar descargas eléctricas.                            | Před prováděním jakékoli údržby světla vypněte napájení, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.                                 | Isključite napajanje prije bilo kakvog održavanja rasvjete kako biste izbjegli električni udar.  | Pred kakršnim koli vzdrževanjem luči izklopite napajanje, da preprečite električni udar.   | Az áramütés elkerülése érdekében kapcsolja ki a tápellátást, mielőtt bármilyen karbantartást végezne a lámpán.                                 |
| Stellen Sie sicher, dass die LED-Wandleuchte ausreichend belüftet ist und nicht von anderen Gegenständen blockiert wird, um Überhitzung zu vermeiden.        | Make sure the LED wall light is adequately ventilated and not blocked by other objects to avoid overheating.              | Assurez-vous que l'applique murale LED dispose d'une ventilation suffisante et n'est pas bloquée par d'autres objets pour éviter une surchauffe. | Assicurarsi che l'applique a LED abbia una ventilazione sufficiente e non sia bloccata da altri oggetti per evitare il surriscaldamento.    | Zorg ervoor dat de LED-wandlamp voldoende ventilatie heeft en niet wordt geblokkeerd door andere voorwerpen om oververhitting te voorkomen.           | Asegúrese de que el aplique LED tenga suficiente ventilación y no esté bloqueado por otros objetos para evitar el sobrecalentamiento.   | Ujistěte se, že nástěnné LED svítidlo má dostatečné větrání a není blokováno jinými předměty, aby nedošlo k přehřátí.             | Uvjerite se da LED zidna svjetiljka ima dovoljno ventilacije i da nije blokirana drugim predmetima kako biste izbjegli pregrijavanje.      | Prepričajte se, da ima stenska LED-lučka zadostno zračenje in da je ne blokirajo drugi predmeti, da preprečite pregrevanje.              | A túlmelegedés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a LED fali lámpa megfelelő szellőzésű legyen, és ne takarják el más tárgyak.           |
| Vermeiden Sie die Verwendung von nicht kompatiblen Dimmern oder Reglern, die zu Überhitzung führen können.   | Avoid using incompatible dimmers or controllers, which may cause overheating.   | Évitez d'utiliser des gradateurs ou des commandes incompatibles qui pourraient provoquer une surchauffe.   | Evitare l'uso di dimmer o controlli incompatibili che potrebbero causare surriscaldamento.  | Vermijd het gebruik van incompatibele dimmers of bedieningselementen die oververhitting kunnen veroorzaken.   | Evite el uso de atenuadores o controles incompatibles que puedan causar sobrecalentamiento.   | Nepoužívejte nekompatibilní stmívače nebo ovládací prvky, které mohou způsobit přehřátí.  | Izbjegavajte korištenje nekompatibilnih prigušivača ili kontrola koje mogu uzrokovati pregrijavanje.                                       | Izogibajte se uporabi nezdružljivih zatemnilnikov ali kontrolnikov, ki lahko povzročijo pregrevanje.                                     | Kerülje az inkompatibilis fényerő-szabályozók vagy vezérlők használatát, amelyek túlmelegedést okozhatnak.                                     |
| Achten Sie darauf, dass die Leuchte korrekt ausgerichtet und nicht überbelastet ist, um eine optimale Lichtausbeute und Langlebigkeit zu gewährleisten.      | To ensure optimum light output and longevity, make sure the luminaire is correctly aligned and not overloaded.            | Assurez-vous que le luminaire est correctement aligné et non surchargé pour garantir un rendement lumineux et une longévité optimaux.            | Assicurati che l'apparecchio sia allineato correttamente e non sovraccaricato per garantire un'emissione luminosa e una longevità ottimali. | Zorg ervoor dat het armatuur correct is uitgelijnd en niet overbelast, zodat een optimale lichtopbrengst en een lange levensduur worden gegarandeerd. | Asegúrese de que la luminaria esté correctamente alineada y no sobrecargada para garantizar una salida de luz y una longevidad óptimas. | Ujistěte se, že je svítidlo správně nasměrováno a není přetěžováno, aby byl zajištěn optimální světelný výkon a dlouhá životnost. | Uvjerite se da je rasvjetno tijelo pravilno poravnato i da nije preopterećeno kako biste osigurali optimalan izlaz svjetla i dugovječnost. | Prepričajte se, da je svetilka pravilno poravnana in ni preobremenjena, da zagotovite optimalno svetlobno moč in dolgo življenjsko dobo. | Ügyeljen arra, hogy a lámpa megfelelően legyen beállítva, és ne legyen túlterhelve az optimális fénykibocsátás és hosszú élettartam érdekében. |
| Installieren Sie die LED-Wandleuchte außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern und stellen Sie sicher, dass keine losen Kabel oder Teile zugänglich sind. | Install the LED wall light out of the reach of small children and make sure that no loose cables or parts are accessible. | Installez l'applique murale LED hors de portée des jeunes enfants et assurez-vous qu'aucun câble ou pièce lâche n'est accessible.                | Installare l'applique a LED fuori dalla portata dei bambini piccoli e assicurarsi che non siano accessibili cavi o parti sciolte.           | Installeer de LED wandlamp buiten het bereik van kleine kinderen en zorg ervoor dat er geen losse kabels of onderdelen toegankelijk zijn.             | Instale el aplique LED fuera del alcance de los niños pequeños y asegúrese de que no haya cables o piezas sueltas accesibles.           | Instalujte nástěnné LED svítidlo mimo dosah malých dětí a zajistěte, aby nebyly přístupné žádné uvolněné kabely nebo části.       | Postavite LED zidnu svjetiljku izvan dohvata male djece i osigurajte da nema pristupa labavim kabelima ili dijelovima.                     | Namestite LED stensko svetilko izven dosega majhnih otrok in zagotovite, da niso dostopni nobeni ohlapni kabli ali deli.                 | A LED-es fali lámpát kisgyermekektől távol helyezze el, és ügyeljen arra, hogy ne férhessenek hozzá meglazult kábelek vagy alkatrészek.        |
| Erklären Sie Kindern die Gefahren von elektrischen Geräten und lehren Sie sie, die Leuchte nicht zu berühren oder zu manipulieren.                           | Explain to children the dangers of electrical devices and teach them not to touch or tamper with the light.               | Expliquez aux enfants les dangers des appareils électriques et apprenez-leur à ne pas toucher ou manipuler la lumière.                           | Spiega ai bambini i pericoli dei dispositivi elettrici e insegna loro a non toccare o manipolare la luce.                                   | Leg kinderen de gevaren van elektrische apparaten uit en leer ze het licht niet aan te raken of te manipuleren.                                       | Explica a los niños los peligros de los aparatos eléctricos y enséñales a no tocar ni manipular la luz.                                 | Vysvětlte dětem nebezpečí elektrických zařízení a naučte je, aby se světla nedotýkaly a nemanipulovaly s ním.                     | Objasnite djeci opasnosti od električnih uređaja i naučite ih da ne diraju svjetlo niti njime manipuliraju.                                | Otrokom razložite nevarnosti električnih naprav in jih naučite, naj se ne dotikajo ali manipulirajo z lučko.                             | Magyarazza el a gyerekeknek az elektromos eszközök veszélyeit, és tanítsa meg őket, hogy ne érintsék meg és ne kezeljék a fényt.               |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25528657  |  |   |   |   |  |  |  |  |  |
|---|--|---|---|---|--|--|--|--|--|
| DE  | EN   | FR  | IT  | NL  | ES   | CZ   | HR   | SI   | HU   |
| Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile oder Komponenten, um die Funktionalität der LED-Wandleuchte zu erhalten.      | To maintain the functionality of the LED wall light, use only replacement parts or components recommended by the manufacturer. | Pour conserver la fonctionnalité de l'applique murale LED, utilisez uniquement des pièces de rechange ou des composants recommandés par le fabricant. | Per preservare la funzionalità dell'applique a LED, utilizzare solo parti di ricambio o componenti consigliati dal produttore.              | Om de functionaliteit van de LED-wandlamp te behouden, mogen alleen vervangende onderdelen of door de fabrikant aanbevolen componenten worden gebruikt. | Para mantener la funcionalidad del aplique LED, utilice únicamente piezas o componentes de repuesto recomendados por el fabricante.        | Pro zachování funkčnosti nástěnného LED svítidla používejte pouze náhradní díly nebo komponenty doporučené výrobcem. | Za održavanje funkcionalnosti LED zidne svjetiljke koristite samo zamjenske dijelove ili komponente koje preporučuje proizvođač. | Za ohranitev funkcionalnosti stenske LED luči uporabljajte samo nadomestne dele ali komponente, ki jih priporoča proizvajalec. | A LED fali lámpa működőképességének megőrzése érdekében csak a gyártó által javasolt cserealkatrészeket vagy alkatrészeket használjon. |
| Lassen Sie Reparaturen oder Wartungsarbeiten an der Leuchte nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen, um Unfälle zu vermeiden. | To avoid accidents, have repairs or maintenance work on the luminaire carried out only by qualified personnel.                 | Pour éviter les accidents, faites effectuer les travaux de réparation ou d'entretien sur la lampe uniquement par du personnel qualifié.               | Per evitare incidenti, far eseguire gli interventi di riparazione o manutenzione sulla lampada solo da personale specializzato qualificato. | Laat reparaties of onderhoudswerkzaamheden aan de lamp alleen door gekwalificeerd vakpersoneel uitvoeren om ongelukken te voorkomen.                    | Los trabajos de reparación o mantenimiento de la lámpara sólo los debe realizar personal especializado cualificado para evitar accidentes. | Opravy nebo údržbu lampy nechejte provádět pouze kvalifikovaným odborným personálem, aby se předešlo nehodám.        | Popravke ili radove na održavanju svjetiljke neka obavlja samo kvalificirano stručno osoblje kako biste izbjegli nezgode.        | Da bi se izognili nesrečam, naj popravila ali vzdrževalna dela na žarnici izvaja samo usposobljeno strokovno osebje.           | A lámpán a javítási vagy karbantartási munkákat csak szakképzett szakemberrel végeztesse el a balesetek elkerülése érdekében.          |
| LED-Leuchten sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal installiert werden.  | LED lights should only be installed by qualified professionals.  | Les lampes LED ne doivent être installées que par du personnel spécialisé qualifié.   | Le luci a LED devono essere installate solo da personale specializzato qualificato.   | LED-lampen mogen alleen door gekwalificeerd vakpersoneel worden geïnstalleerd.  | Las luces LED sólo deben ser instaladas por personal especializado cualificado.  | LED světla by měla instalovat pouze kvalifikovaný odborný personál.  | LED svjetla smije instalirati samo kvalificirano stručno osoblje.  | LED luči naj namesti samo usposobljeno strokovno osebje.   | LED-lámpákat csak képzett szakember szerelheti fel.  |
| Vor der Installation die Stromversorgung ausschalten.   | Turn off the power before installation.  | Coupez l'alimentation avant l'installation.   | Spegnere l'alimentazione prima dell'installazione.  | Schakel de stroom uit vóór de installatie.  | Apague la alimentación antes de la instalación.  | Před instalací vypněte napájení.   | Isključite struju prije instalacije.   | Pred namestitvijo izklopite napajanje.   | Telepítés előtt kapcsolja ki az áramellátást.  |
| Berühren Sie keine LED-Leuchte, wenn sie an die Stromversorgung angeschlossen ist.  | Do not touch an LED light when it is connected to the power supply.  | Ne touchez pas une lumière LED lorsqu'elle est connectée à l'alimentation.  | Non toccare la luce LED quando è collegata all'alimentazione.   | Raak een LED-lamp niet aan als deze op de stroom is aangesloten.  | No toque una luz LED cuando esté conectada a la corriente.   | Nedotýkejte se LED světla, když je připojeno k napájení.   | Ne dirajte LED svjetlo kada je priključeno na napajanje.   | Ne dotikajte se LED luči, ko je priključena na napajanje.  | Ne érintse meg a LED-lámpát, ha az áramforráshoz van csatlakoztatva.   |
| LED-Leuchten sollten nicht abgedeckt werden, um eine ausreichende Wärmeableitung zu gewährleisten.                                    | LED lights should not be covered to ensure adequate heat dissipation.  | Les lumières LED ne doivent pas être couvertes pour assurer une dissipation thermique adéquate.   | Le luci a LED non devono essere coperte per garantire un'adeguata dissipazione del calore.  | Om voldoende warmteafvoer te garanderen, mogen LED-lampen niet worden afgedekt.   | Las luces LED no deben cubrirse para garantizar una adecuada disipación del calor.   | LED světla by neměla být zakryta, aby byl zajištěn dostatečný odvod tepla.   | LED svjetla ne bi trebala biti prekrivena kako bi se osigurala odgovarajuća disipacija topline.                                  | LED luči ne smejo biti pokrite, da se zagotovi ustrezno odvajanje toplote.   | A LED-lámpákat nem szabad letakarni a megfelelő hőelvezetés érdekében.   |
| Nicht in geschlossenen Räumen ohne ausreichende Belüftung installieren.   | Do not install in enclosed spaces without adequate ventilation.  | Ne pas installer dans des espaces clos sans ventilation adéquate.   | Non installare in spazi chiusi senza un'adeguata ventilazione.  | Niet installeren in afgesloten ruimtes zonder voldoende ventilatie.   | No instalar en espacios cerrados sin ventilación adecuada.   | Neinstalujte v uzavřených prostorách bez dostatečného větrání.   | Nemojte postavljati u zatvorene prostore bez odgovarajuće ventilacije.   | Ne nameščajte v zaprtih prostorih brez ustreznega prezračevanja.   | Ne telepítse zárt térben megfelelő szellőzés nélkül.   |
| Nur in den vorgesehenen Leuchten und mit den empfohlenen Transformatoren oder Treibern verwenden.                                     | Use only in the intended luminaires and with the recommended transformers or drivers.  | Utiliser uniquement dans les luminaires désignés et avec les transformateurs ou pilotes recommandés.  | Utilizzare solo negli apparecchi designati e con trasformatori o driver consigliati.  | Alleen gebruiken in daarvoor bestemde armaturen en met aanbevolen transformatoren of drivers.   | Úselo únicamente en accesorios designados y con transformadores o controladores recomendados.  | Používejte pouze v určených zařízeních a s doporučenými transformátory nebo ovladači.                                | Koristite samo u predviđenim uređajima i s preporučenim transformatorima ili pogonskim programima.                               | Uporabljajte samo v predvidenih napeljavah in s priporočenimi transformatorji ali gonilniki.                                   | Csak a kijelölt lámpatestekben és az ajánlott transzformátorokkal vagy meghajtókkal használja.   |
| Stellen Sie sicher, dass die LED-Leuchte für den vorgesehenen Einsatzort geeignet ist (Innen/Außen, Feuchtraum, etc.).                | Make sure that the LED light is suitable for the intended location (indoor/outdoor, damp room, etc.).                          | Assurez-vous que la lumière LED est adaptée à l'endroit prévu (intérieur/extérieur, pièce humide, etc.).  | Assicurarsi che la luce LED sia adatta al luogo previsto (interno/esterno, stanza umida, ecc.).   | Zorg ervoor dat de LED-lamp geschikt is voor de beoogde locatie (binnen/buiten, natte ruimte, etc.).  | Asegúrese de que la luz LED sea adecuada para la ubicación prevista (interior/exterior, habitación húmeda, etc.).                          | Ujistěte se, že LED světlo je vhodné pro zamýšlené umístění (uvnitř/venku, vlhké místnosti atd.).                    | Provjerite je li LED svjetlo prikladno za predviđenu lokaciju (unutar/na otvorenom, mokra prostorija itd.).                      | Prepričajte se, da je LED luč primerna za predvideno lokacijo (notranji/zunanji prostor, mokri prostor itd.).                  | Győződjön meg arról, hogy a LED lámpa megfelel a tervezett helynek (belső/külső, nedves helyiség stb.).                                |
| Die LED-Leuchte nicht fallen lassen oder starken mechanischen Belastungen aussetzen.  | Do not drop the LED light or subject it to strong mechanical stress.   | Ne laissez pas tomber la lumière LED et ne la soumettez pas à de fortes contraintes mécaniques.   | Non far cadere la lampada LED né sottoporla a forti sollecitazioni meccaniche.  | Laat de LED-lamp niet vallen en stel hem niet bloot aan sterke mechanische belasting.   | No deje caer la luz LED ni la someta a fuertes tensiones mecánicas.  | Nenechávejte LED světlo upadnout a nevystavujte jej silnému mechanickému namáhání.                                   | Nemojte ispustiti LED svjetlo ili ga izlagati jakim mehaničkom naprezanju.   | LED luči ne pazite na tla in je ne izpostavljajte močnim mehanskim obremenitvam.   | Ne ejtse le a LED-lámpát, és ne tegye ki erős mechanikai igénybevételnek.  |
| Keine unsachgemäßen Modifikationen oder Veränderungen an der Leuchte vornehmen.   | Do not make any improper modifications or changes to the luminaire.  | N'apportez aucune modification ou changement inapproprié à la lumière.  | Non apportare modifiche o cambiamenti impropri alla luce.   | Breng geen ongepaste wijzigingen of wijzigingen aan het licht aan.  | No realice modificaciones o cambios inadecuados en la luz.   | Neprovádějte na svítidle žádné nevhodné úpravy nebo změny.   | Nemojte raditi nikakve neprikladne modifikacije ili promjene na svjetlu.   | Na luči ne delajte nepravilnih modifikacij ali sprememb.   | Ne végezzen nem megfelelő módosításokat vagy változtatásokat a világtáson.   |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25528657                                |   |  |  |   |  |   |   |  |  |
|---|---|--|--|---|--|---|---|--|--|
| DE  | EN  | FR   | IT   | NL  | ES   | CZ  | HR  | SI   | HU   |
| LED-Leuchten können sehr hell sein und sollten nicht direkt in die Augen strahlen.                                  | LED lights can be very bright and should not shine directly into the eyes.  | Les lumières LED peuvent être très lumineuses et ne doivent pas briller directement dans vos yeux.   | Le luci a LED possono essere molto luminose e non dovrebbero brillare direttamente nei tuoi occhi.   | LED-lampen kunnen zeer helder zijn en mogen niet rechtstreeks in uw ogen schijnen.  | Las luces LED pueden ser muy brillantes y no deben brillar directamente en los ojos.   | LED světla mohou být velmi jasná a neměla by vám svítit přímo do očí.   | LED svjetla mogu biti vrlo jaka i ne smiju vam svijetliti izravno u oči.  | LED luči so lahko zelo svetle in vam ne smejo svetiti neposredno v oči.  | A LED-lámpák nagyon erősek lehetnek, és nem szabad közvetlenül a szemébe világítani.   |
| Beim Umgang mit leistungsstarken LED-Leuchten geeigneten Augenschutz tragen.  | Wear appropriate eye protection when handling high-power LED lights.  | Portez une protection oculaire appropriée lorsque vous manipulez des lumières LED puissantes.  | Indossare una protezione per gli occhi adeguata quando si maneggiano potenti luci a LED.   | Draag geschikte oogbescherming bij het hanteren van krachtige LED-lampen.   | Utilice protección ocular adecuada cuando manipule luces LED potentes.   | Při manipulaci s výkonnými LED světly používejte vhodnou ochranu očí.   | Nosite odgovarajuću zaštitu za oči kada rukujete snažnim LED svjetlima.   | Pri rokovanju z močnimi LED lučmi nosite ustrezno zaščito za oči.  | Az erős LED-lámpák kezelésekor viseljen megfelelő szemvédőt.   |
| Lokale Vorschriften zur Entsorgung von Elektronik beachten und geeignete Recycling- oder Entsorgungsstellen nutzen. | Observe local regulations regarding the disposal of electronics and use appropriate recycling or disposal facilities. | Respectez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électroniques et utilisez des sites de recyclage ou d'élimination appropriés. | Rispettare le normative locali relative allo smaltimento dei componenti elettronici e utilizzare siti di riciclaggio o smaltimento adeguati. | Houd u aan de plaatselijke regelgeving met betrekking tot het weggoeien van elektronica en gebruik geschikte recycling- of afvallocaties. | Observe las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos y utilice sitios de reciclaje o eliminación adecuados. | Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace elektroniky a používejte vhodná místa pro recyklaci nebo likvidaci. | Pridržavajte se lokalnih propisa u vezi zbrinjavanja elektronike i koristite odgovarajuća mjesta za recikliranje ili odlaganje. | Upošteevajte lokalne predpise glede odlaganja elektronike in uporabite ustrezna mesta za recikliranje ali odlaganje. | Tartsa be az elektronikai eszközök ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat, és használja a megfelelő újrahasznosítási vagy ártalmatlanító helyeket. |
| Die LED-Leuchte nur in der vorgesehenen Position und Ausrichtung installieren.                                      | Only install the LED light in the intended position and orientation.  | Installez la lumière LED uniquement dans la position et l'orientation prévues.   | Installare la luce LED solo nella posizione e nell'orientamento previsti.  | Installeer de LED-lamp alleen in de beoogde positie en richting.  | Instale la luz LED únicamente en la posición y orientación previstas.  | LED světlo instalujte pouze v určené poloze a orientaci.  | Instalirajte LED svjetlo samo u predviđenom položaju i usmjerenju.  | LED-lučko namestite le v predvideni položaj in usmerjenost.  | A LED-lámpát csak a kívánt helyzetben és irányban szerelje fel.  |
| Regelmäßig überprüfen, ob die Leuchte sicher und fest installiert ist.  | Check regularly that the luminaire is installed safely and securely.  | Vérifiez régulièrement si la lampe est solidement installée.   | Controllare regolarmente se la lampada è installata in modo sicuro e stabile.  | Controleer regelmatig of de lamp goed en stevig gemonteerd is.  | Compruebe periódicamente si la lámpara está instalada de forma segura y firme.   | Pravidelně kontrolujte, zda je světlo bezpečně a pevně nainstalováno.   | Redovito provjeravajte je li svjetlo sigurno i čvrsto postavljeno.  | Redno preverjajte, ali je luč varno in trdno nameščena.  | Rendszeresen ellenőrizze, hogy a lámpa biztonságosan és szilárdan fel van-e szerelve.  |